

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003**01-december-2003**

9`Y_fca U[bYfbUnXfi y`Aj cgh]b`nUXYj Yj`nj Yn]`n`fUX]`g_`ja`gdY_fca`fØFAŁ!
5 bUc[bYVfYnj fj] bY`ý]fc_cdUgcj bYUj X]c`bUdfUj Yž_]i dcfUV`Uc`j [fUYbY
UbhYbY]b`XYi`Yc`j`ZY_j Yb bYa`cVa c`f`cX,`*`A<n`Xc,`*)`A<nž_] [U`Y
df]dcfc]U_cbZfYbWU79DH!`%`XY.`HY b] bY`UfU_hf]gh_Y]b`dfYg_i gbY`a YtcXY

ElectroMagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Analogue cordless wideband audio devices using integral antennas operating in the CEPT recommended 863 MHz to 865 MHz frequency range; Part 1: Technical characteristics and test methods

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 301 357-1 Version 1.1.2

ICS:

33.060.99	Druga oprema za radijske komunikacije	Other equipment for radiocommunications
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general

SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>

ETSI EN 301 357-1 V1.1.2 (2000-08)

European Standard (Telecommunications series)

**Electromagnetic compatibility
and Radio spectrum Matters (ERM);
Analogue cordless wideband audio devices using integral
antennas operating in the CEPT recommended
863 MHz to 865 MHz frequency range;
Part 1: Technical characteristics and test methods**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>



Reference

REN/ERM-RP08-0309-1

Keywords

Radio, testing

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>

Important notice

Individual copies of the present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at <http://www.etsi.org/tb/status/>

If you find errors in the present document, send your comment to:
editor@etsi.fr

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2000.
All rights reserved.

Contents

Intellectual Property Rights	6
Foreword	6
Introduction	6
1 Scope	8
2 References	8
3 Definitions, symbols and abbreviations	9
3.1 Definitions	9
3.2 Symbols	10
3.3 Abbreviations	10
4 Functional characteristics	10
4.1 Cordless wideband audio	10
4.2 Consumer radiomicrophones	11
4.3 In-ear monitoring	11
4.4 In-vehicle cordless	11
4.5 Personal cordless	11
4.6 Broadband multichannel systems	11
5 General	11
5.1 Presentation of equipment for testing purposes	11
5.1.1 Choice of model for type testing	12
5.1.2 Definitions of alignment and switching ranges	12
5.1.3 Alignment Range	12
5.1.4 Choice of frequencies	12
5.1.5 Testing of single channel equipment	12
5.1.6 Testing of two channel equipment	12
5.1.7 Testing of multi-channel equipment (more than two channels)	13
5.1.8 Testing of equipment with an external frequency control	13
5.1.9 Testing of equipment with an integral antenna	13
5.1.9.1 Equipment with a permanent internal RF port	13
5.1.9.2 Equipment with a temporary RF port	13
5.2 Mechanical and electrical design	13
5.2.1 General	13
5.2.2 Controls	13
5.2.3 Integral antenna	14
5.2.4 Marking	14
5.2.4.1 Equipment identification	14
5.2.4.2 Regulatory marking	14
5.3 Interpretation of the measurement results	14
6 Test conditions, power sources and ambient conditions	14
6.1 Normal and extreme test-conditions	14
6.2 Test power source	14
6.3 Normal test conditions	15
6.3.1 Normal temperature and humidity	15
6.3.2 Normal test power source voltage	15
6.3.2.1 Mains voltage	15
6.3.2.2 Nickel-cadmium cells	15
6.3.2.3 Other power sources	15
6.4 Extreme test conditions	15
6.4.1 Extreme temperatures	15
6.4.1.1 Procedures for tests at extreme temperatures	16
6.4.2 Extreme test power source voltages	16
6.4.2.1 Mains voltage	16

6.4.2.2	Re-chargeable battery power sources.....	16
6.4.2.3	Power sources using other types of batteries	16
6.4.2.4	Other power sources	16
7	General conditions	17
7.1	Normal test modulation.....	17
7.2	Test fixture.....	18
7.3	Test site and general arrangements for radiated measurements.....	18
7.4	Modes of operation of the transmitter.....	18
7.5	Arrangement for test signals at the input of the transmitter.....	19
8	Methods of measurement and limits for transmitter parameters	19
8.1	Frequency error.....	19
8.1.1	Definition	19
8.1.2	Method of measurement.....	19
8.1.3	Limit.....	19
8.2	Carrier power	19
8.2.1	Definition	19
8.2.2	Method of measurement for equipment with integral antenna.....	20
8.2.2.1	Method of measurement under normal test conditions	20
8.2.2.2	Method of measurement under extreme test conditions	20
8.2.3	Limit.....	21
8.3	Channel bandwidth.....	21
8.3.1	Definition	21
8.3.2	Measurement of Necessary Bandwidth (BN)	21
8.3.3	Limits	22
8.3.4	Edge of Band Limits.....	22
8.4	Spurious emissions.....	23
8.4.1	Definitions.....	23
8.4.2	Method of measuring the effective radiated power	24
8.4.3	Limits	24
8.4.4	Measuring receiver	24
8.5	Transmitter shut-off.....	25
8.5.1	Definition	25
8.5.2	Method of measurement.....	25
8.5.3	Limits	25
9	Receiver	25
9.1	Spurious emissions.....	25
9.1.1	Definitions.....	25
9.1.2	Method of measuring the power level in a specified load	25
9.1.3	Method of measuring the effective radiated power of the enclosure	26
9.1.4	Method of measuring the effective radiated power	26
9.1.5	Limits	26
9.2	Blocking or desensitization	27
9.2.1	Definition	27
9.2.2	Method of measurement	27
9.2.2.1	Measurement procedure	27
9.2.2.2	Definitions.....	27
9.2.3	Limits for applications below 1 GHz.....	27
9.2.4	Limits for applications above 1 GHz.....	28
10	Measurement uncertainty.....	28
Annex A (normative): Radiated measurement		29
A.1	Test sites and general arrangements for measurements involving the use of radiated fields.....	29
A.1.1	Outdoor test site.....	29
A.1.1.1	Test support for body worn equipment.....	30
A.1.1.2	Standard position.....	30
A.1.2	Test antenna	30
A.1.3	Substitution antenna	30

A.1.4	Optional additional indoor site.....	31
A.2	Guidance on the use of radiation test sites	32
A.2.1	Measuring distance	32
A.2.2	Test antenna	32
A.2.3	Substitution antenna	32
A.2.4	Artificial antenna.....	32
A.2.5	Auxiliary cables	32
A.3	Further optional alternative indoor test site using an anechoic chamber	33
A.3.1	Example of the construction of a shielded anechoic chamber.....	33
A.3.2	Influence of parasitic reflections in anechoic chambers.....	33
A.3.3	Calibration of the shielded anechoic chamber.....	34
Annex B (normative):	Measurement of Necessary Bandwidth (BN)	36
Annex C (informative):	Receiver parameters	37
C.1	Frequency mask for the receiver part	37
C.1.1	Definition.....	37
C.1.2	Method of measurement.....	37
C.1.3	Typical values for receivers	38
C.1.3.1	Typical values for receivers with analogue modulation	38
C.1.3.2	Typical values for receivers with digital modulation.....	38
History.....		39

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://www.etsi.org/ipr>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

Every EN prepared by ETSI is a voluntary standard. The present document may contain text concerning conformance testing of the equipment to which it relates. This text should be considered as guidance only and does not make the present document mandatory.

Annex A provides normative specifications concerning radiated measurements.

Annex B provides a graphic representation of the equipment and frequencies for the testing of single and multi frequency equipment.

Annex C provides informative parameters on the receiver part, which are intended to give guidance to manufacturers.

The present document is part 1 of a multi-part standard covering analogue cordless wideband audio devices using integral antennas operating in the CEPT recommended 863 MHz to 865 MHz frequency range, as identified below:

Part 1: "Technical characteristics and test methods";

Part 2: "Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive".

National transposition dates	
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 October 2000
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	30 April 2001
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	30 April 2001

Introduction

In preparing the present document, much attention has been given to assure a low interference probability, while at the same time allowing a maximum flexibility and service to the end-user.

The present document provides the necessary parameters for equipment to obtain common approval throughout Europe. Common technical specifications and harmonized frequency allocations are expected to reduce the present problems of interference and illegal use.

The present document is a type-testing standard based on spectrum utilization parameters and does not include performance characteristics that may be required by the user or requirements for interfacing equipment.

The present document is intended to specify the minimum performance and the methods of measurement of, wideband cordless audio equipment in the range 25 MHz to 2 000 MHz and Consumer Radiomicrophones & In ear monitoring equipment in the range 863 MHz to 865 MHz, as specified in the scope. Consumer radiomicrophones and in -ear monitoring equipment may be tested to either EN 300 422 [8] for equipment with maximum occupied bandwidth < 200 kHz or to the present document for equipment with maximum occupied bandwidth > 200 kHz with due consideration of power and operating frequency.

Type test measurements should be performed in one of the accredited test laboratories, accepted by the various national regulatory authorities in order to grant type approval, provided the national regulatory requirements are met. This is in compliance with CEPT/ERC/REC 01-06 [1] and CEPT/ERC/DEC(97)10 [2].

In addition, national administrations may accept a "certificate of conformity" based on a type test report. If equipment available on the market is required to be checked, it should be tested in accordance with the methods of measurement specified in the present document.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-d2cd12974b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>

1 Scope

The present document covers the minimum characteristics considered necessary in order to make the best use of the available frequencies. It does not necessarily include all the characteristics that may be required by a user, nor does it necessarily represent the optimum performance achievable.

Cordless audio devices covered within the present document are considered by definition short-range devices, the power limits for frequency bands will be found in the current version of CEPT/ERC/REC 70-03 [6] (or national regulations).

The present document applies to wideband cordless audio, consumer radiomicrophones and in-ear monitoring equipment using either 300 kHz bandwidth analogue modulation or 300 kHz, 600 kHz or 1 200 kHz digital FDMA modulation. The frequency bands for this equipment may differ from country to country as specified in their national regulations. All equipment is intended to be used with integral antennas.

Consumer audio equipment intended for audio and voice operating below 50 MHz and using narrow band modulation are considered and tested according to EN 300 220 [10].

Electromagnetic Compatibility (EMC) requirements are covered by EN 301 489-9 [7].

The types of equipment covered by the present document are as follows:

- cordless headphones;
- cordless loudspeakers;
- consumer radiomicrophones;
- in-ear monitoring;
- in-vehicle cordless;
- personal cordless;
- broadband multichannel audio systems;

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 357-1 V1.1.2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-42c912774b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/18110038-fabe-414d-b03b-42c912774b4a/sist-en-301-357-1-v1-1-2-2003>

2 References

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

- References are either specific (identified by date of publication, edition number, version number, etc.) or non-specific.
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, the latest version applies.
- A non-specific reference to an ETS shall also be taken to refer to later versions published as an EN with the same number.

- [1] CEPT/ERC/REC 01-06: "Procedure for mutual recognition of type testing and type approval for radio equipment".
- [2] CEPT/ERC/DEC(97)10: "ERC Decision of 30 June 1997 on the mutual recognition of conformity assessment procedures including marking of radio equipment and radio terminal equipment".
- [3] ITU-R Recommendation BS.559-2: "Objective measurement of radio-frequency protection ratios in LF, MF and HF broadcasting".
- [4] ETSI ETR 028: "Radio Equipment and Systems (RES); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".

- [5] IEC 60244: "Methods of measurement for radio transmitters".
- [6] CEPT/ERC/REC 70-03: "Relating to the use of Short Range Devices (SRD)".
- [7] ETSI EN 301 489-9: "ElectroMagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 9: Specific conditions for wireless microphones and similar Radio Frequency (RF) audio link equipment".
- [8] ETSI EN 300 422 (V1.2): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and test methods for wireless microphones in the 25 MHz to 3 GHz frequency range".
- [9] ETSI ETR 027: "Radio Equipment and Systems (RES); Methods of measurement for private mobile radio equipment".
- [10] ETSI EN 300 220: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum matters (ERM); Short-range devices; Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW".

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply:

integral antenna: antenna, with or without a connector, designed as, and declared as by the manufacturer, an indispensable part of the equipment

artificial antenna: tuned reduced-radiating dummy load equal to the nominal impedance specified by the applicant

radiated measurements: measurements that involve the absolute measurement of a radiated electromagnetic field

channel bandwidth: frequency band of defined width including safety margin for operation on adjacent channels, located symmetrically around the carrier frequency

port: any connection point on or within the Equipment Under Test (EUT) intended for the connection of cables to or from that equipment

necessary bandwidth: is, for a given class of emission, the width of the frequency band which is just sufficient to ensure the transmission of information at the rate and with the quality required under specified conditions. However, the necessary bandwidths of most digital modulation formats are presently not referred to ITU-R Recommendations of SM series

spurious emission limits: apply at frequencies above and below the fundamental transmitting frequency but separated from the centre frequency of the emission by 250 % of the necessary bandwidth. However, this frequency separation may be dependent on the type of modulation used, the maximum bit rate in the case of digital modulation, the type of transmitter, and frequency coordination factors. For example, where practical the ± 250 % of the relevant Channel Separation (CS) may be used

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

λ	wavelength in metres
μF	microFarad
μW	microWatt
Ω	ohm
dBc	dB relative to the carrier level
E	field strength
E_o	reference field strength (see annex A)
f_c	carrier frequency
f_o	operating frequency
GHz	GigaHertz
kHz	kiloHertz
MHz	MegaHertz
mW	milliWatt
nW	nanoWatt
R	distance (see annex A)
R_o	reference distance (see annex A)

3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

ac	alternating current
B	Channel Bandwidth
BN	Necessary Bandwidth
CW	continuous wave
dc	direct current
erp	effective radiated power
EUT	Equipment Under Test
FDMA	Frequency division multiple access
HF	High Frequency
LF	Low Frequency
MF	Medium Frequency
RBW	Resolution Bandwidth
RF	Radio Frequency
SRD	Short Range Devices
TDMA	Time Division Multiple Access
Tx	Transmitter
VBW	Video BandWidth

4 Functional characteristics

4.1 Cordless wideband audio

Cordless wideband audio equipment encompasses radio linked headphones and loudspeakers. The transmitters may be installed in a building, fitted in a vehicle or body worn. The term cordless is also used to describe infra red and other non-RF "wireless" links, but in the context of the present document it is restricted to RF operating systems only. Stereo equipment can be designed for required channel bandwidths of 200 kHz or less but only with a high cost penalty, however consumer wideband (multichannel) audio equipment and stereo equipment using e.g. Zenith-GE pilot tone systems or digital modulation need to declare wider bandwidths as defined in the present document.

Other equipment that may be connected to cordless audio equipment shall fulfil the standards applicable to that equipment (if any).

4.2 Consumer radiomicrophones

Consumer radiomicrophones are intended for non-professional applications.

4.3 In-ear monitoring

In-ear monitoring equipment is used by stage and studio performers to receive personal fold back (monitoring) of the performance. This can be just their own voice or a complex mix of sources. This equipment is usually stereo or 2 channel audio.

Other equipment that may be connected to in-ear monitoring equipment shall fulfil the standards applicable to that equipment (if any).

4.4 In-vehicle cordless

In-vehicle systems are used for private listening in automobiles and other methods of transport (where permitted).

4.5 Personal cordless

Personal cordless transmitters are to enable the body worn personal stereo equipment to be wire free.

4.6 Broadband multichannel systems

Broadband multichannel systems are used for the transmission of high quality digital audio. These can be e.g. Dolby like 5,1 or 7,1 surround sound systems or uncompressed audio. They are intended to be used in spectrum above 1 GHz.

5 General

5.1 Presentation of equipment for testing purposes

Each equipment submitted for type testing shall fulfil the requirements of the present document on all channels over which it is intended to operate.

The applicant shall complete the appropriate application form when submitting equipment for type testing.

The applicant shall state the channel bandwidth(s) within which the equipment is designed to operate.

The applicant shall also supply all relevant interface information and any tools and test fixtures to allow:

- direct current (dc) power connection;
- analogue audio connection;
- the deviation limiting of the transmitter; and
- the setting of any input audio level controls and input signal level for normal operation, for a sinusoidal input signal of 500 Hz. The manufacturer shall specify the settings of any other controls necessary to avoid invalidating the test measurements.